

Gewisse vnd warhafftige Zeitung/

Das ist/

Eigentlicher Bericht:

Von einem newauffge-

worffenen König in der Barbarey/so sich nen-
net Muley Hamet Ben Abdela, schreibet sich einen Kö-
nig vber zwey Meer vnd Land nacher China zu/ vmb Fried in
der Welt zu machen/ Erfahener im Befehl Gottes/ vnd
Bestreiter der Unglaubigen/ &c.



Genommen auß einem Schreiben eines vornemen vnd
wolbeglaubten Kauffmans/ so jetziger Zeit desselbigen Orts seinen
Handel treibt/ an einen guten Freund den 1. Augusti abgewichenen 1612. Jahrs
datirt, vnd dem günstigen Liebhaber der Historien zu sonderlichem

Wolgefallen/ in öffentlichen Druck

16. verfertigt, 13.

ist. Turc.

405,40

1013

VII

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines and appears to be a list or a series of entries, possibly related to a botanical or scientific study. The characters are difficult to discern due to the age and fading of the paper.

Kurzer Bericht/

Vom neuen auffgeworffenen Könige in Bar-
baria/ genommen auß einem Schreiben eines Kauff-
mans/ so jezund dero Orthen seinen Handel
treibe.

Sonstiger Herr vnd Freundt/ ich bin
hoch erfreuet worden/ als ich den Brieff em-
pfangen/ darinnen ihr so fleissig nach meiner
Wolfsahrt forschet: Thue euch derowegen in
diesem Schreiben zu wissen/ daß es mir (so wol auch
vnserm guten Freunde Herrn Iohann: Pierris, welcher
vor einem halben Jahr durch Tempest verschlagen/
mich antreffen) Gott sey Danck/ etwas glücklicher vor-
statten gehet in meinen Geschäften/ weder es bishero
gangen. Dann allhier in der Barbaren die Africaner
sehr zwispältig worden/ dadurch dem Muley Zydan,
Inhabern des Orthes/ da ich pflege mich am meisten
auffzuhalten/ seine Tyrannen zimlicher maß gebrochen
wird/ wie ich euch dann etwas vmbstendiglich jezundt
berichten wil/ dem Muley Zydan zu wider hat sich auf-
geworffen ein neuer König / so sich nennet Muley Ha-
met Ben Abdela, schreibet sich einen König vber zwey
Meer vnd Landt naher China zu/ vmb Friede in der
Welt zu machen/ Erfahrner im Gesetz Gottes/ vnd
Bestreiter der Vnglaubigen.

Die Gelegenheit aber vnd Wissenschaft dieses
A 2 auffge-

aufgeworffenen Königs in Barbaria/ Muley Hamet Ben Abdela, ist kommen von Sahara, gelegen an dem Wasserfluß/ Lued Esura genant/ von welchem die Mohren schon vor lengst/ wie sie sagen/ ein Propheceung gehabt/ daß ein solche Person König werden soll/ ist aber unbekant gewesen/ außgenommen etlichen hohen Personen/ jetzunder aber geoffenbahret/ daß er dieselbe Person sey/ darvon die Weissagung meldet.

Anfänglich sagen sie daß vor hundert Jahren von einem Facquer oder heiligen Mann ein Trommel seinem Sohn oberlieffert worden/ mit Befehl/ dieselbe zu verwahren/ bis daß einer Hamet Ben Abdela genant/ kommen/ vnd darnach fragen würde/ wenn er dann dieselbe würde anfangen zu schlagen/ vnd mit seinen Dienern zu Feld zu ziehen/ sollen alle verschiene Sachen erneuert/ vnd der Fried wider ins Landt gebracht werden/ Nun sagen sie daß er diese Trommel gefunden hab/ vnd zwar ungesehr vor 2. Jahren ist es jederman bekant worden/ daß er von seinem Hause zu Feld gezogen mit 3. oder 4. Dienern/ 2. Pferden/ 1. Maulesel vnd 2. Camelen/ ruffende/ Beystand vmb vor die Wahrheit zu streiten/ bald haben sich zu ihm funden ungesehr 180. zu Pferd vnd 200. zu Fuß/ mit welchen er fortgezogen/ das Geschrey ist in Morencos kommen von diesem neuen König oder Levantado. Der König Muley Zydan hat bald hernach sein Heer außgesandt/ dessen
Oberster

Oberster war Alchays Elmis mit vngesehr 40000.
Man/ vnd dieser Levantado hat bey sich vngesehr 300.
Mann/ seyn also vnd die Gegend Dra zusammen kom-
men/ vnd als er dem Alchays Elmis hat wollen ein
Schlacht lieffern/ hat sich sein Volck sehr verwundert/
daß er mit so geringem Volck/ gegen ein so gewaltig
Kriegsvolck sich wolte vnderstehen zu streiten/ haben
also wollen die Flucht an die Hand nemen/ aber er hat
sie im Glauben also ermanet/ daß sie getrost nach dem
Feldtläger des obgedachten Alchays Elmis zugezogen.
Als sie nun nahe bey das Feldtläger kommen/ haben sie
bensamen gefunden ein grosse Menge zu Rosß vnd Fuß/
so vor sie her auff ihre Feinde zugezogen/ vnd fast tapf-
fer auff sie zugeschlagen/ biß sie dieselben in die Flucht
gebracht haben/ also daß als Muley Hamet Ben Ab-
dela an den Orth kam da seine Feinde gelegen/ er in die
5000. todt/ vnd die vbrigen in der Flucht gefunden/ da-
doch sein Volck noch keine Handt an sie geleet/ welche
also ferner ihre Feinde verfolgt/ vnd den Sieg erhalten
haben.

Ein Tag oder zween hernach/ als er mit seinem
Volck fortgezogen vnd ganz müd worden/ vngesehr a-
ber an einen Fluß komien/ da sie musten furüber ziehen/
hat er alle seinem Volck verbotten/ daß sie weder deß
Wassers trincken/ oder ihre Leiber darinnen baden vnd
wäschen solten/ oder des Tods sterben müsten/ Solchs
A 3 haben

Haben ihrer etliche / etwan drey oder vier Personen / nicht
geachtet / als sie nun von dem Wasser getruncken / sind
sie bald hernach gestorben.

Dieser newe König hat vnter andern viel Dertter
im Gebirge (so noch bisher keine Könige haben bezwin-
gen können) vnter sich gebracht / vnd sonderlich einen
Simby genannt / dahin der mächtige König weyland
Muley Hamet eine grosse Macht hingesandt / vnd doch
nichts hat außrichten können / dieser aber hat ihn vnter
seine Gewalt gebracht / hat auch noch viel andere Sa-
chen mehr verrichtet / so gar zu lang zu erzehlen / ist dem-
nach je länger je stärker an Kriegsvolck worden / also
daß er im verschienen Julio / mit mehr als 25000. Mann
zu Fuß vnd zu Pferd (alles Volck von Sahara) starck
vnd gewaltig von Leib / herum gezogen / welche meh-
rentheils mit blossen Häuptern gehen / vnd ein schlecht
gering Kleid / Alhaycq genandt / am Leib tragen / vmb
den Hals haben sie ein groß hölzern Pater noster /
seynd hart von Natur / gegen Hitze vnd Kälte / vnd al-
les ander Ungemach / mehr als sonst die Mohren hie
zu Lande / Feinde aller andern Nationen / von keiner
Freundlichkeit oder guter Sitten / welche aber doch
Gott auff ihre Weise fleißig anrufen / vnd vber ihre
Gesetz mehr als die andern Mohren halten / abgesagte
Feinde der Christen.

Dieser newe König hat im Anfang ihrer viel be-
redt //

redt / er wolte allenthalben wider die Christen zu streiten
ausziehen / vnd als er einen grossen Zulauff von Volck
zusammen gebracht hat / ist er mit demselben fortgezogen
vnd ist hart an Marocco / viel Tagreiß weit kommen / da denn der König von Marocco Muley Zydan
selbst mit vielem Volck vnd Geschütz gelegen vnd seiner
gewartet hat. Dieweil nu dieser newe König sein Volck
eigentlich vertröstet / daß sie kein Wassen oder Geschosß
verlezen solte / als haben sie stracks das Läger angefallen
vnd mit so grossem Ernst gestritten / daß sie die Mo-
roccischen eher als in einer Stund in die Flucht geschla-
gen / da denn vber 5000. auß dem Läger von Marocco
geblieben / von dieses newen Königs Volck aber vber 4.
oder 5. nicht ombkommen / Mehr ist zu verwundern / daß
ihrer viel so mit Kugeln geschossen worden / nicht mehr
als blawe Flecken davon bekommen haben. Sie wolten
im Streit sich für dem Geschütz des Königs Muley Zy-
dan etwas fürchten / aber ihr König sagte ihnen / sie sol-
ten nur künlich auß das Geschütz angehen / es würde ih-
nen nicht schaden / Als nun das Geschütz des Muley
Zydan loß gebrandt worden / seynd die Kugeln auß 3.
Stücken hoch in die Luft vber das Volck hinauß gefah-
ren / in den andern sieben oder acht Stücken ist das Pul-
ver zwar verbrandt / die Kugeln aber darinnen stecken
blieben. Es sind auch in wehrendem Streite oder
Scharmützel ein vber auß grosse Menge Springhanen
kommen /

Kommen/ vnd da anfangs das Volck des neuen Königs
ges den Wind ihnen entgegen vnd ganz zu wider hatte/
hat sich derselbe ganz gehling verendert/ vñ ist ein star-
cker Wind entstanden/ der dem Feind stracks vnter Au-
gen gangen/ daß wegen desselben/ wie denn euch wegen
der Menge der Springhanen/ sie nicht haben bleiben
vnd widerstehen mögen/ hat also Muley Zydandie
Schlacht verlohren/ vnd ist fast alles sein Volck/ dar-
vnter auch sein Bruder Muley Gröt gewesen/ todt ge-
blieben.

Er selber ist geflohen nach Haffay, da er mit seinem
Hoffgesinde vnd andern in ein Teutsch Schiff getret-
ten/ vnd nach dem Meerbusen des Cabo de Guer zuge-
fahren ist/ beneben noch einem Schiff von Marsilien/
darinn fast all sein Schatz von unbeweglichen Gütern
geladen war/ Er nam etwan in 25. Quintaln Goldt
mit sich/ vnd ist in dem Meerbusen des Capo de Guer
an Landt gefahren/ sich daselbst bey den Völcker umb
Hülff vnd Assistenz bewühende/ welches er bis auff das
to dieses Schreibens/ nemlich den 1. August. sehr wenig
hat können zu wege bringen.

Dieser König Muley Hamet Ben Abdela helt sich
mit seinem Volck vier Stunden Gehens von Saffya, ru-
miret vnd verheret allda das Landt Duquela, in wel-
chem Reich Alanbes wohnen/ die in zehen oder eylff Ja-
ren kein Tribut den Königen haben zahlen wollen/ die
werden

werden durch diesen König mehrentheils beraubet vnd
vnterthänig gemacht / Er samlet grosse Schätze / vnd
gedencket also fort das ganze Land bis an Fels hinan zu
verheeren / Sie hüten sich alle für ihm / ein jeder fürch-
tet sich vor ihm / das es zu verwundern ist / wiewol er
keine sonderliche Schärffe in Übung der Justitien ge-
brauchet. Andere Könige haben mit Norden / Hencken /
Tödten vnd Würgen keinen so grossen Schrecken vnter
das Volck bringen können / als er. Sie schworen anders
nicht / als bey der Warheit ihres Königes Muley Ha-
met, Der Wein vnd andere Mängel / so die Mohren viel
wider ihr Gesetz pflegen zu gebrauchen / wird jetzunder
vberal geschewet.

Dieser König nennet sich Muley Hamet Ben
Abdela El Fatima, vnd schreibet sich einen König der
zweyer Meer / vnd der Land nacher China, auffgeworf-
fen durch den Befehl Gottes Friede in der Welt anzu-
richten / Glaubiger in dem Gesetz Gottes / vnd Bestrei-
ter der Vnglaubigen.

Ich bin mit andern Christen Kauffleuten den 12.
Julij des 1612. Jahrs in sein Läger gegangen / vnd lies-
sen ihm ansagen / wir weren ganz begierig / seine Maje-
stat gegenwertig zu sehen / Darauf ließ er vns nach ei-
nander also bald in sein Gezelt vor sich kommen / Da er
denn in der Mitten saß / auff einem Stul / welcher sahe /
als were er von Rinden der Bäume gemacht / neben
B ihm

ihm zur rechten Hand lag ein rund ledern Küssen / auff
welches er sich mit den Ellenbogen stewart / Hinder ihm
stunden zehen oder zwölff schlechte Mohren / seine Die-
ner / vnd vor ihm zween von seinen fürnembsten Alcay-
dens, hatte an seinem Leib vber das Hembd einen Rock
an / in Morischer Sprach Haffetan genant / von weiß-
sem Tuch / auff dem Haupt hatte er eine rothe Hauben
mit einer schlechten blauwen Baumwöllinen Binden /
vnd Quäste auff der Hauben / so ein wenig oben herfür
gieng. An den Füßen hatte er ein par rothe Schuhe /
bloß oder nacktet an den Beynen / An seinem Halse hat-
te er hangen ein ledern Säcklein / darinn sie ihren Alco-
ran tragen / Desgleichen hatte er an seinem Halse han-
gen ein kleinen kurzen Sebel an einem ledern Riemen
vnd ein Dolchen darbey / welchen die Mohren nennen
Gomanie.

Als wir hinein kamen / hat er vns an einen beson-
dern Orth heissen nider sitzen / hart neben sich / vnd la-
chende mit einem sehr frölichen Gemüthe willkommen
geheissen / Vnd nach dem wir ihm vnser Reuerentz ge-
than / haben wir gesagt / daß wir alle sehr froh weren /
gegenwertig den jenigen zu sehen / der vns auß grosser
Beschwerung vnd Vnterdruckung vnser Handels hat
erlösen können / denn wir viel in demselbigen Lande het-
ten verlieren müssen / vnd darzu flüchtig seyn / wegen
des Unfalls / so vns der Jude Brahem ben V Vays vnd
ander

andere zugefügt haben / verhoffende / daß solches alles
durch seiner May. Ankunfft soll wider zu recht gebracht
werden / vnd derhalben Gott bittende / daß er ihm alle-
zeit Glück vnd Sieg / Wolthat vnd Gedenken gegen sei-
ne Feinde verleihen wolle / Inmassen wir dann auch
willig vnd bereit weren / allezeit seine getrewe Diener
zu seyn.

Darauff gab er zur Antwort / Ihr Leut send mir
willkom in meinem Lande / haltet euch frömllich / ihr solt
bey mir alles gut Gericht vnd Ordnung finden / denn
Gott hat mich gesandt den Bedrangten für zusiehen /
das Böse in der Welt außzurotten / sein Gesetz wider an-
zurichten / vnd alles zu recht zu bringen / welches Zydan
mit seinem Anhang so schändlich hat verderben lassen /
Denn durch ihn ist alles Böses in die Welt kommen /
vnd darumb soll er weder Parth oder Theil / durch Gots
tes Befehl an diesem Königreich haben / sondern er soll
biß auff's eusserste verfolget werden. Ich befehle einem
jeden vnter euch / daß ihr nichts solt handtieren / an eini-
gem Ort / da er noch mag etwas zu gebieten haben / ich
wil sie sonst für meine Feinde halten / solte er sich auff's
Meer begeben / so werdet ihr mir eine besondere Freunds-
schafft thun / wenn ihr ihn mit ewren Schiffen verfol-
get / Vnd könnet ihr ihn hieher bringen / ich wil's euch
vergeltten / denn ihr meine gute Freund seyn vnd bey mir
alle Gunst haben sollet. Ihr werdet sehen vnd erfahren /

B. 3

was

was Gott noch durch mich wirken wird / denn das je-
nige / so ich bisher verrichtet / ist nicht zu vergleichen mit
dem das ich noch außrichten werde. Wir haben ihm
abermal Reuerentz gethan / vnd nach Anbietung vnser
Dienste / vnsern Abschied genommen / Er gebot einem
von seinen Alcayden, vns in ein gut Gezelt zu losieren /
vnd Sorg zu tragen / das wir wol tractirt würden. Auff
den Abend hat er vns zum Nachessen ein Koubkouson
geschickt / darvon wir vnserre Hände vnd Finger lecken
musten / weil wir weder Löffel noch Salveten hatten.

Dieser König Muley Hamet Ben Abdela El Fatis-
ma hat viel Zeichen an seinem Leibe / nemlich seine Zäh-
ne seyn schneeweiß / außgenommen ein forder Zahn / der
braun oder blau ist / auff seinen Achseln hat er ein
schwarz Pläcklin mit Haar bewachsen / in der flachen
Hand hat er ein Zeichen wie ein Ring / an seinem rech-
ten Bein hat er ein Zeichen wie ein Sporn / Summa /
die Mohren sagen / das sie in ihren Büchern finden / das
eine solche Person / also gezeichnet / sich vor einen König
auffwerffen / vnd grosse Thaten thun werde / nun finden
sich aber alle diese Zeichen an ihm / vnd er last sie jeder-
man sehen.

Noch viel mehr andere Sachen gehen täglich bey
ihm für / welche zu lang seyn alle zu erzehlen / was aber
weiter drauff erfolgen werde / laß ich allhie vngemeldet /
die Zeit wirds geben / Denn sein Ruhm ist groß. Er wil
vor

vor allen Dingen Mazagan einnehmen. Sein Volck wil täglich mit Gewalt naher Mazagan, denn er ihnen gewißlich verheissen / daß ihnen kein Geschütz schaden soll / was sol ich viel sagen? Wenn er das thun kan / mag er für ein grossen Sancto in Mirackeln vnd Wunderwerken wol bestehen.

Wir haben verstanden / daß Muley Zydan viel Volck zu Souz versamlet hat / vmb allhero zu kommen vnd sein Heyl abermal zu versuchen / an denselben hat Muley Hamet vor 4. Tagen einen Brieff geschrieben / also lautend: Du Zydan, Chitan (das ist so viel gesagt / als Teuffel) ich verstehe daß du mit einer grossen Menge der fürnemsten Diebe von Souz, dich versamlet hast / vnd anhero gen Marocco ziehen wilt / ich wil ewer zwischen Mantenuit vnd Fruga erwarten / da ich denn verhoffe gute Justitz an dir vnd deinen Dieben zu thun / so fern du nicht bald daselbst ankommest / wil ich an den Orth ziehen / da ich dich antreffen / vnd gute Justitz thun mag / Aber kompsst du mit mir zum Treffen / so siehe wol zu daß du nicht außreissest vnd wegläuffest / wie du newlich gethan / da du dein Volck allein gelassen / sondern bleib bestendig im Streit / wie einem rechtschaffenen Soldaten zu thun gebüret / bleibest du denn tod / so wird es dir mehr rhümlich seyn / als also zu leben / wolan komme bald zu streiten / denn ich sonst was anders zu verrichten habe / da mir mehr angelegen ist / 2c. Vnd dergleichen mehr stolzen Worten. Wenig

Wenig Tage hernach / nach dem diese Zeitung
ankommen / hat man auß Barbarien eine andere Zeit-
ung in Holland außgesprenget / darinnen vorgegeben /
als ob zu Anfang des Octobris abgelauffenes 1612.
Zahrs / der König von Marocco all sein eusserste Macht
vnd Vermögen angewendet / dem new auffgeworffenen
König Muley Hamet Ben Abdela getrost vnter Augen
gezogen / ihme ein offene Feldschlacht gelieffert / wider
auß dem Lande geschlagen / auch die Stadt Marocco
widerumb eröbert vnd eingenommen haben. Mehr hat
man vorgegeben / als solte jetzt gedachter newer König
Muley Hamet Ben Abdela alle seine wundernswirdige
biß anhero verrichtete Thaten (derowegen er von dem
Volck jederzeit für einen grossen Heiligen vnd Wunder-
man gehalten worden) durch geschwinde Zauberkunst
zuwegen gebracht haben / Es sen ihm aber solche Kunst
durch den König von Marocco auffgelöset / vnd deswe-
gen / wie jekund gemeldet / fast gar biß auff's Haupt er-
leget worden.

Welches aber der Warheit sehr zuwider / denn
man im new anfangenden 1613. Jahr / vngesehr vmb
den 7. Januarij widerumb auß Barbarien gewiß vnd
glaubwürdig avisirt worden / daß der Muley Hamet
Ben Abdela nur mit 6000. Mann dem Könige von
Marocco / welcher vber 30000. starck gewesen / auß der
Ebne eine grausame Schlacht gelieffert / den grösten
vnd

vnd meisten Theil seines Volcks/ja auch fast auff das
Haupt erlegt/vnd mit dem wenig vbrigen Volck auff
das Gebirge versagt. Auß welchen Ursachen jetztge-
dachter newer auffgeworffener König Muley Hamet
Ben Abdela El Fatima, von den Barbarischen Völkern
nochmaln vor einen grossen Sancto oder Miraculos ge-
halten wird.

Was dieses neuen Königes weiters Beginnen
vnd Verrichten seyn wird / soll dem günstigen Leser auff
das eheste vnd gewisseste in offenem Druck mitgetheilt
let werden. Wil hiemit den günstigen Leser vnter
deß Göttlichen Gnaden befohlen
haben.



